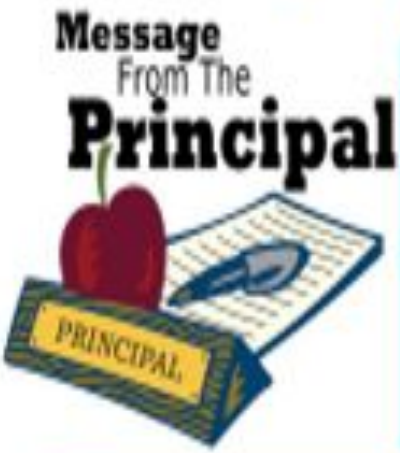
ESCUELA PRIMARIA DE HARRISBURG

# Septiembre Del 2026



# Boletín Informativo




**Familias,**

**Bienvenidos al año escolar 2026-27. Ha sido maravilloso ver todas esas caras sonrientes y cómo se están forjando las amistades entre nuestros alumnos. Estamos encantados de contar con unos estudiantes, padres y familiares tan maravillosos.**

**Este año volvemos a hacer especial énfasis en la asistencia. A lo largo del año organizaremos incentivos especiales para los estudiantes. Se permitirá la asistencia a los estudiantes que tengan un índice de asistencia del 90 % o superior. Si podemos ayudarle de alguna manera a que su hijo alcance este objetivo, no dude en comunicárnoslo.**

**Calorosamente,**
**Sra. Edwards, Directora**

**Marquen sus calendarios……**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **9 de Sept.** | **Reunión de la Junta Escolar 6:30-8:00pm** | **1 de Oct.** | **Puertas Abiertas-HES 5:30-7 pm** |
| **9 de Sept.** | **Día de las palomitas del HEF para los estudiantes** | | |
| **11 de Sept.** | **Eagle Mania @HHS 5-7pm** | | |
| **11 de Sept.** | **Día de escuela** | | |
| **17 de Sept.** | **Jog-A-Thon del HEF** | | |
| **30 de Sept** | **Simulacro de evacuación de un autobús** | | |





**La escuela comienza a las 8:10 am.**
**Si su estudiante llega tarde o está ausente llame a**
**Tawni Robidou al 541-995-6544 ext. 163**
**tawni.robidou@harrisburg.k12.or.us**






# Desayuno

Todos los estudiantes comen gratis!

# Agosto y Septiembre del 2026

Distrito Escolar de Harrisburg

Todos los desayunos se sirvan con frutas y/ o vegetales. Tambien se incluye leche de 2% o sin grasa

| Monday | Tuesday | Wednesday | Thursday | Friday |
|---|---|---|---|---|
| 31<br>Tiras de tostadas francesas<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 1<br>Pan de plátano con salchicha<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 2<br>Batido de arándanos con ositos Graham<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 3<br>Magdalena de limón y semillas de amapola con salchicha<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 4 |
| 7<br>No hay clases:<br><br>Día del Trabajo | 8<br>Magdalena de arándanos con queso en tiras<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 9<br>Waffle con jamón<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 10<br>Panecillo con salchicha y queso<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 11<br>Hash brown con queso horneado con pan tostado<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras |
| 14<br>Barra de arce con salchicha<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 15<br>Tostada de queso con croquetas de papas<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 16<br>Strudel de manzana con salchicha<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 17<br>Rollito de canela con queso en tiras<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 18 |
| 21<br>Magdalena de manzana y canela con salchicha<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 22<br><br>La elección del chef | 23<br>Bagelcon queso crema<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 24<br>Panecillo y salsa de salchicha<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 25 |
| 28<br>Parfait de fresas con salchicha<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 29<br>Papas fritas caseras con salchicha y pan tostado<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | 30<br>Yogur con ositos Graham<br>Cereal y con queso en tiras | | |

Este menu esta propenso a cambiar dependiendo de los productos disponibles

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades

# Almuerzo
Todos los estudiantes comen gratis!

# Agosto y Septiembre del 2026
## Escuela Primaria de Harrisburg
## Escuela Secundaria de Harrisburg

Todas las comidas se sirven con fruta y verduras. Tambien se incluye leche de 2%, sin grasa, o leche de chocolate sin grasa

| Monday | Tuesday | Wednesday | Thursday | Friday |
|---|---|---|---|---|
| 31<br>Pizza de pepperoni con elote<br>Palitos de pan con queso y salsa marinara<br>Bufé de ensaladas | 1<br>Pollo frito al estilo campestre con ejotes y un panecillo<br>Palitos de pan con queso y salsa marinara<br>Bufé de ensaladas | 2<br>Perrito caliente con chile y papitas<br>Palitos de pan con queso y salsa marinara<br>Bufé de ensaladas | 3<br>Sándwich de pollo crujiente con ensalada de papas<br>Palitos de pan con queso y salsa marinara<br>Bufé de ensaladas | 4 |
| 7<br>No hay clases:<br><br>Día del Trabajo | 8<br>Macarrones con queso con un palito de pan<br>Papa asada rellena con un palito de pan con queso<br>Bufé de ensaladas | 9<br>Pizza de bolsillo de pepperoni con papas Jo Jo<br>Papa asada rellena con un palito de pan con queso<br>Bufé de ensaladas | 10<br>Bistec a la Salisbury con puré de papas, elote con mantequilla y un panecillo<br>Papa asada rellena con un palito de pan con queso<br>Bufé de ensaladas | 11<br>Palitos de pan con queso y salsa marinara<br>Papa asada rellena con un palito de pan con queso<br>Bufé de ensaladas |
| 14<br>Sándwich de jamón y pavo con galletas Goldfish<br>Pretzel blando con queso fundido y queso en tiras<br>Bufé de ensaladas | 15<br>Hamburguesa con queso con papas fritas rizadas<br>Pretzel blando con queso fundido y queso en tiras<br>Bufé de ensaladas | 16<br>Nachos de Carne<br>Pretzel blando con queso fundido y queso en tiras<br>Bufé de ensaladas | 17<br>Monte Cristo Sándwich con papas fritas<br>Pretzel blando con queso fundido y queso en tiras<br>Bufé de ensaladas | 18 |
| 21<br>Sándwich de puerco desmenuzado con ensalada de macarrones<br>Sándwich de mantequilla de girasol y mermelada con queso en tiras<br>Bufé de ensaladas | 22<br><br>La elección del chef | 23<br>Pastel de pollo<br>Sándwich de mantequilla de girasol y mermelada con queso en tiras<br>Bufé de ensaladas | 24<br>Wrap de pavo, tocino y aderezo Ranch con papas fritas<br>Sándwich de mantequilla de girasol y mermelada con queso en tiras<br>Bufé de ensaladas | 25 |
| 28<br>Enchiladas cremosas de pollo con elote<br>Burrito de frijoles y queso con chips y salsa<br>Bufé de ensaladas | 29<br>Sloppy Joe con papas fritas<br>Burrito de frijoles y queso con chips y salsa<br>Bufé de ensaladas | 30<br>Pasta al pollo Alfredo con verduras y pan de ajo<br>Burrito de frijoles y queso con chips y salsa<br>Bufé de ensaladas | | |

Este menu esta propenso a cambiar dependiendo de los productos disponibles
Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades

*Por favor, revise nuestra sección de objetos perdidos para ver si se encuentra lo que haya extraviado.*
*Los objetos que se hayan dejado atrás se donarán al final del año escolar.*



HARRISBURG
Education Foundation

Únase a nosotros para Eagle Mania!

- Fecha: Viernes, 11 de septiembre
- Hora: 5:00 p. m. - 7:00 p. m.

Visite nuestra mesa informativa en Eagle Mania para conocer emocionantes oportunidades de voluntariado. ¡No se pierda la oportunidad de comprar un boleto para la rifa y tener la posibilidad de ganar nuestra Canasta del Espíritu Eagle!

Película y palomitas gratis!

- Fecha: Sábado, 12 de septiembre
- Hora: 1:00 p. m. - 3:00 p. m.

Acompáñenos en el Centro Municipal de Harrisburg para disfrutar de una PELÍCULA Y PALOMITAS GRATIS, presentada por la Biblioteca de Harrisburg.

Harrisburg Education Foundation

# JOG-A-THON DEL ÁGUILA




## JUEVES
## 17 DE SEPTIEMBRE

Consigue promesas de donación y ayúdanos a recaudar fondos para excursiones y mucho más!

https://harrisburg.pledgerstar.com

# ¡EN HES,

## ¡QUEREMOS QUE ESTÉS AQUÍ TODOS LOS DÍAS!

## NOSOTROS APOYAMOS, ¡APRENDEMOS, ¡Y NOS SUPERAMOS!

## ¡CUANDO CUMPLES LA META, SUCEDEN COSAS GENIALES!




**NUESTRO OBJETIVO:**

# 90%

**DE ASISTENCIA ESCOLAR DURANTE EL TIEMPO!**

¡Esto significa que faltan **18 DÍAS O MENOS** todo el año escolar!

**LOS ESTUDIANTES QUE ASISTEN POR ENCIMA DEL 90% DISFRUTARÁN DE:**

- **SORPRESAS ESPECIALES** durante todo el año escolar.
- **PREMIOS** por tu excelente asistencia.
- **EVENTOS DIVERTIDOS** ¡solo para ti!
- **SER PARTE DE ALGO ESPECIAL** ¡Nos levantamos juntos en HES!

## Ven, ven preparado y da lo mejor de ti.
## ¡Hagamos que este sea un año increíble en HES!

ESCUELA PRIMARIA HARRISBURG

# ¡MUESTRA TU ORGULLO DE ÁGUILA!

## Usa ropa del Águila: morado, amarillo o negro

¡TODOS LOS JUEVES!

LOS ARTÍCULOS SE PUEDEN COMPRAR A TRAVÉS DEL BOOSTER CLUB O ENCONTRARLOS EN DOLLAR GENERAL.

# PASILLO

Reglas/
Expectativas

## Escuela Primaria de Harrisburg

## Águilas



**SEA R ESPETUOSO**

- Mantenga las manos, los pies y el cuerpo en su lugar apropiado, en su espacio)
- Guarde silencio- cuando las clases están en progreso

**SEA S EGURO**

- Cuerpo seguro
- Caminando con los pies mirando hacia adelante
- Manténgase a la derecha
- Mantenga los pasillos despejados y limpios
- No abra las puertas o portones a nadie

**SEA R ESPONSABLE**

- Vaya directamente a su destino
- Sea un buen ejemplo
- Siga las instrucciones de un adulto

Estimadas familias:

¿Se encuentran buscando una manera rápida y fácil de apoyar a nuestra escuela?

Box Tops for Education ha existido por más de 25 años, y realmente puede marcar una diferencia. De hecho, desde 1996, el programa Box Tops ha ayudado a donar casi mil millones de dólares a las escuelas.

La aplicación Box Tops ofrece a los participantes la posibilidad de ganar para cualquier escuela del país con solo presionar un botón. Además, la aplicación Box Tops le permite buscar escuelas que podrían necesitar un poco de ayuda extra para que pueda ayudar a que estudiantes de escuelas con bajos ingresos tengan la oportunidad de tener éxito.

**ASÍ ES COMO FUNCIONA:** Compre productos participantes y use la aplicación Box Tops para escanear su recibo de la tienda. La aplicación identifica los productos elegibles y las ganancias se acreditan en línea a la escuela designada. Incluso si hace sus compras en línea o recoge la compra de comestibles en el supermercado puede enviar su recibo digital o por correo electrónico con la aplicación Box Tops y ganar. ¡Nuestra escuela recibe un cheque dos veces al año!

**Vea una lista de los productos participantes en**
**BTFE.COM/PRODUCTS**

Las ganancias de Box Tops realmente suman, y cuantas más personas participen, mayor será el impacto que podemos lograr. Así que demos a nuestros profesores el apoyo que necesitan y demos a más niños la oportunidad de triunfar. **Juntos, podemos ayudar a marcar una gran diferencia.**

---

**¿AÚN NO TIENE LA APLICACIÓN? ¡DESCÁRGUELA HOY!**

**CONOZCA MÁS SOBRE BOXTOPS EN BTFE.COM**

# GANE DINERO EN EFECTIVO PARA LAS ESCUELAS CON BOX TOPS

## EN CONJUNTO, PODEMOS MARCAR UNA GRAN DIFERENCIA

Durante más de 25 años, Box Tops for Education ha brindado a las familias una manera fácil de ganar dinero para las escuelas con productos que ya consumen. Hoy puede encontrar miles de productos participantes en toda la tienda, y lo único que necesita es la aplicación de Box Tops.

## FUNCIONA ASÍ:




### COMPRE
**PRODUCTOS DE BOX TOPS**

Gane dinero para las escuelas con las marcas que le encantan.



### ESCANEE
**SU RECIBO**

Use la aplicación de Box Tops para enviar su recibo en los 14 días posteriores a su compra.



### GANE
**DINERO EN EFECTIVO PARA LAS ESCUELAS**

Los productos de Box Tops están identificados y las ganancias se acreditan en línea.

### ¡CON LAS COMPRAS EN LÍNEA TAMBIÉN SE PUEDE GANAR CON BOX TOPS!

Cuando haga un pedido de productos comestibles, ya sea con entrega a domicilio o retiro, compre a través de la aplicación de la tienda o solicite un recibo por correo electrónico al momento de pagar, y podrá ganar dinero para su escuela sin importar dónde se haga la compra.

**CONOZCA LOS PRODUCTOS Y APRENDA MÁS SOBRE LA APLICACIÓN DE BOX TOPS EN BTFE.COM**

**¿TODAVÍA NO TIENE LA APLICACIÓN DE BOX TOPS? DESCÁRGUELA AHORA:**

© General Mills

# Esta todo en HSD, **En tu paquete.**

Nuevos-Eventos-Documentos-empleados-Alertas-el comedor

News Events Documents Staff Alerts Dining




Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Baja la aplicacion de **Harrisburg School District 7J** En tu teléfono iOS en la tienda de tu teléfono Android Pones la aplicación y activa las notificaciones.

# Información Para padres



## Si su familia vive en alguna de las siguientes situaciones:

En un refugio

❖

En un motel o campamento por falta de una alternativa de alojamiento adecuada

❖

En el coche, parque,en un edificio abandonado,o en la estación de autobús o tren

❖

Se duplicó con otras personas debido a la pérdida o dificultades económicas.

*Sus hijos en edad escolar pueden calificar para ciertos derechos y protecciones bajo la ley federal McKinney-Vento.*

Sus hijos elegibles tiene derecho a:

- Recibir una educación pública apropiada
- Inscribirse en la escuela inmediatamente, incluso sin los documentos que normalmente se requieren para inscripción.
- Inscribirse en la escuela y asistir a clases mientras la escuela reúne los documentos necesarios.
- Inscribirse en la escuela local; o continuar asistiendo a la escuela de origen (La escuela que asistieron cuando tenían alojamiento permanente o la escuela que estuvieron matriculados por última vez), Si esa es su preferencia y es factible.
  *Si el distrito escolar cree que la escuela que usted selecciona no es mejor para los intereses de sus hijos, entonces el distrito debe proporcionar una explicación por escrito de su posición e informarle de su derecho a apelar su decisión.
- Recibir transporte hacia y desde la escuela de origen,si así lo solicita.
- Recibir servicios educativos comparables a los brindados a otros estudiantes, de acuerdo con las necesidades de sus hijos.

*Si cree que sus hijos pueden ser elegibles, comuníquese con el enlace local para averiguar qué servicios y apoyos pueden estar disponibles. También puede haber apoyos disponibles para hijos en edad preescolar.*

| Enlace local | Coordinador Estatal |
|---|---|
| Dr. Kim Vangel, Administradora Escuela Secundaria de Harrisburg | Chris James ODE |

Si necesita más ayuda con las necesidades educativas de sus hijos, comuníquese con el Centro Nacional para personas sin Hogar,

**1-800-308-2145 homeless@serve.org www.serve.org/nche**

# COBERTURA DE SALUD

## para usted y su familia



1. **¿Tiene el Plan de Salud de Oregon?** Mantenga su dirección actualizada. Continúe revisando su correo para ver sus avisos de renovación.

2. **Cobertura gratuita** puede estar disponible para los niños, adolescentes y adultos a través del **Plan de Salud de Oregon**.

3. Hay **ayuda financiera** disponible a través del **Mercado** para costos mensuales y otros costos de bolsillo.

4. Averigüe qué **cobertura y ahorros** puede obtener en **CuidadoDeSalud.Oregon.gov**.

5. Encuentre **ayuda local gratuita** en **CuidadoDeSalud.Oregon.gov**.

**¿Necesita ayuda para comenzar?** Llame al **855-268-3767** (llamada gratuita, se aceptan todas las llamadas de retransmisión).

Oregon HEALTH PLAN

CUIDADODESALUD.OREGON.GOV

# POR FAVOR, MANTENGA A LOS ESTUDIANTES CON SÍNTOMAS FUERA DE LA ESCUELA

Esta lista es de instrucciones escolares, no consejos médicos. Si tiene problemas de salud, comuníquese con su proveedor de salud.

| SÍNTOMAS DE ENFERMEDAD | EL ESTUDIANTE PUEDE VOLVER DESPUÉS DE...<br>*La siguiente lista indica el tiempo más corto para quedarse en casa.<br>Es posible que un estudiante deba permanecer en casa más tiempo por algunas enfermedades. |
|---|---|
|  **Fiebre**: temperatura igual o superior a 100.4°F (38°C) | ***No tener fiebre durante 24 horas** sin tomar medicamentos antifebriles. |
|  Nueva enfermedad de **tos** | ***Los síntomas han mejorado durante 24 horas** (no hay tos o la tos está bien controlada). |
|  Nueva **dificultad para respirar** | ***Los síntomas han mejorado durante 24 horas** (respiración con comodidad). **Es posible que se necesite atención médica urgente.** |
|  **Diarrea:** 3 deposiciones blandas o acuosas en un día **O** no puede controlar las deposiciones | ***Síntomas que mejoran durante 24 horas (no más de dos deposiciones más de lo habitual y sin accidentes), O** con órdenes del médico a la enfermera de la escuela. |
|  **Vómitos:** dos o más episodios inexplicables | ***Sin síntomas durante 24 horas O** con órdenes del médico a la enfermera de la escuela. |
|  **Dolor de cabeza con rigidez de nuca y fiebre** | ***Sin síntomas O** con órdenes del médico a la enfermera escolar. Siga las instrucciones anteriores para la fiebre. **Es posible que se necesite atención médica urgente.** |
| **Erupción cutánea** o **llagas abiertas** | ***Sin síntomas**, lo que significa que la erupción ha desaparecido O que las llagas están secas o pueden cubrirse completamente con un vendaje.<br>**O** con órdenes del médico a la enfermera de la escuela. |
| **Ojos rojos con supuración de color** | ***Sin síntomas**, lo que significa que el enrojecimiento y la supuración han desaparecido **O** con órdenes del médico a la enfermera de la escuela. |
| **Ictericia**: nuevo color amarillo en ojos o piel | ***Después de que la escuela tenga instrucciones** del médico o de la autoridad local de salud pública para la enfermera escolar. |
| **Actuar de manera diferente sin una razón:** inusualmente somnoliento, gruñón o confundido. | ***Sin síntomas**, lo que significa volver al comportamiento normal **O** con órdenes del médico a la enfermera de la escuela. |
| **Acontecimiento de salud importante**, como una enfermedad que dure 2 o más semanas O una hospitalización, **O estado de salud que requiere más cuidados de los que el personal de la escuela puede proporcionar con seguridad.** | ***Después de que la escuela tenga órdenes** del médico a la enfermera de la escuela **Y** después de que se hayan tomado medidas para la seguridad del estudiante. Por favor, colabore con el personal de la escuela para abordar las necesidades especiales de cuidado de salud para que el estudiante pueda asistir a la escuela con seguridad. |

# 5 formas de ENVIAR INFORMACIÓN



**LLAME o ENVÍE UN MENSAJE DE TEXTO**
844-472-3367

**CORREO ELECTRÓNICO**
tip@safeoregon.com

**APLICACIÓN PARA CELULAR**
iTunes o Google Pay

**SITIO WEB**
SafeOregon.com

**SAFEOREGON**

## Otras formas para RECIBIR AYUDA

**Línea nacional de emergencia para la prevención de suicidios**
*Apoyo confidencial 24/7 para personas en peligro*
suicidepreventionlifeline.org
800-273-TALK (8255)

**YouthLine**
*Línea de ayuda confidencial en caso de crisis, de adolescente a adolescente, disponible de 4 p.m. a 10 p.m.*
oregonyouthline.org
Llame al 877-968-8491 o envíe un mensaje de texto con la frase "teen2teen" al 839863

**Proyecto Trevor**
*Intervención en caso de crisis y suicidio 24/7 para jóvenes LGBTQ*
thetrevorproject.org
Llame al 866-488-7386 (disponible 24/7) o envíe un mensaje de texto con la palabra START al 678678 (Lunes-Viernes, medio día - 7 p.m.)

**SAFEOREGON**
**SafeOregon.com**

¿Ha visto o a escuchado acerca de

**Bullying (matoneo)?**
**Violencia?**
**Drogas?**
**Amenazas?**

Envíe información a **SAFEOREGON**
SafeOregon.com

# SAFEOREGON

**SIÉNTASE SEGURO.**
**ESTÉ SEGURO.**



## ¿QUÉ ES SAFEOREGON?

**SafeOregon** es una línea de información.

¿Alguien le hizo daño?

¿Sabe acerca de alguien que pueda hacerle daño a usted o a otras personas?

¿Sabe acerca de un peligro para los estudiantes, el personal escolar o su escuela?

¿Está luchando?

¿Necesita ayuda de un adulto y no está seguro/a de a quién decirle?

Le puede decir a SafeOregon.

## SAFEOREGON ES PRIVADO.

SafeOregon es monitoreado 24/7.

Su información es privada. Su nombre no será compartido a no ser que usted quiera compartirlo.

La gente que trabaja en SafeOregon revisará su información.

Luego la enviarán a los empleados escolares y posiblemente a la policía.

## ¿QUÉ PUEDO REPORTAR?

**Puede usar SafeOregon para reportar:**

- Bullying/matoneo en persona
- Bullying/matoneo en línea
- Amenazas de seguridad
- Peleas
- Drogas
- Alcohol
- Armas
- Hablar acerca de suicidio, depresión o gente que se quiera hacer daño a sí misma o a otras personas.
- Abuso
- Abuso sexual

**¡NO VIOLE LA LEY!**

**Enviar información falsa a SafeOregon es en contra de la ley.** La policía puede investigar los reportes falsos, las bromas o las burlas.

**SAFEOREGON**

**LLAME o ENVÍE UN MENSAJE DE TEXTO**
844-472-3367

**CORREO ELECTRÓCNICO**
tip@safeoregon.com

**APLICACIÓN PARA CELULAR**
iTunes ama Google Play

**SITIO WEB**
SafeOregon.com

# STANDARD™ RESPONSE PROTOCOL
PROTOCOLO DE RESPUESTA ESTÁNDAR

## SEGURIDAD DE LOS ESTUDIANTES
Un aspecto crítico en la receta para que las escuelas sean seguras es la respuesta en los salones de clase a sucesos que ocurran en la escuela. Los problemas por mal tiempo, el fuego, los accidentes, los intrusos u otros peligros a la seguridad de los estudiantes son situaciones para las que los estudiantes, el personal docente y la administración planifican y se capacitan.

## PROTOCOLO SRP
Nuestra escuela va a ampliar el programa de seguridad a fin de incluir el Protocolo de Respuesta Estándar (SRP por su sigla en inglés). El protocolo SRP se basa en estas cuatro acciones: acceso bloqueado (lockout), cierre de emergencia (lockdown), evacuación (evacuate) y buscar resguardo (shelter). En el caso de que se presente una situación de emergencia la acción y las instrucciones se explicarán por el sistema de comunicaciones con amplificación.

**LOCKOUT (acceso bloqueado):** confirmar que el área alrededor del edificio es segura.
**LOCKDOWN (cierre de emergencia):** bloqueo de puertas, luces apagadas, fuera de la vista.
**EVACUATE (evacuación):** a un lugar determinado.
**SHELTER (buscar resguardo):** cuando hay un riesgo, usando una estrategia de seguridad.

## CAPACITACIÓN
Se ruega que dediquen un momento a revisar estas acciones. Los estudiantes y el personal recibirán capacitación y la escuela practicará estas acciones durante el año escolar.

Encontrarán información adicional en http://iloveuguys.org

## LOCKOUT (ACCESO BLOQUEADO)
### CONFIRMAR QUE EL ÁREA ALREDEDOR DEL EDIFICIO ES SEGURA
El acceso bloqueado (lockout) se establece cuando hay algún tipo de amenaza o riesgo fuera del edificio escolar.



**LOS ESTUDIANTES:**
- Regresar al edificio
- Continuar con la rutina del salón

**LOS DOCENTES:**
- Llevan a los estudiantes y el personal al interior del edificio
- Se mantienen alerta sobre lo que ocurre en su entorno
- Continúan con la rutina del salón
- Pasan lista y saben dónde están todos los estudiantes

## LOCKDOWN (CIERRE DE EMERGENCIA)
### BLOQUEO DE PUERTAS, LUCES APAGADAS, FUERA DE LA VISTA
El cierre de emergencia (lockdown) se establece cuando hay algún tipo de amenaza o riesgo dentro del edificio de la escuela.



**LOS ESTUDIANTES:**
- Se desplazan a un lugar donde no se les vea
- Guardan silencio

**LOS DOCENTES:**
- Bloquean las puertas del salón (con los cerrojos)
- Apagan las luces
- Se desplazan a un lugar donde no se les vea
- Guardan silencio
- Esperan a que los oficiales que respondan a la emergencia abran la puerta
- Pasan lista y saben dónde están todos los estudiantes

## EVACUATE (EVACUACIÓN)
### A UN LUGAR DETERMINADO
La evacuación (evacuate) se establece para llevarse a los estudiantes y al personal de un lugar a otro.



**LOS ESTUDIANTES:**
- Se llevan sus teléfonos
- Dejan el resto de sus cosas donde estén
- Forman una fila de uno
- Mantienen las manos a la vista
- Están preparados para posibles alternativas durante las acciones de respuesta

**LOS DOCENTES:**
- Se llevan la lista de la clase con ellos si es posible
- Dirigen a los estudiantes a la ubicación que se haya establecido para las situaciones de evacuación
- Pasan lista y saben dónde están todos los estudiantes

## SHELTER (BUSCAR RESGUARDO)
### CUANDO HAY UN RIESGO, USANDO UNA ESTRATEGIA DE SEGURIDAD
La búsqueda de resguardo (shelter) se establece cuando es necesario proteger a las personas.



**EJEMPLOS DE RIESGOS:**
- Tornado
- Materiales peligrosos

**EJEMPLOS DE ESTRATEGIAS DE SEGURIDAD:**
- Evacuar a un área resguardada
- Sellar el salón

**LOS ESTUDIANTES:**
- Usan las estrategias adecuadas de seguridad y para situaciones de riesgo

**LOS DOCENTES:**
- Usan las estrategias adecuadas de seguridad y para situaciones de riesgo
- Pasan lista y saben dónde están todos los estudiantes

i love u guys FOUNDATION

K12 STANDARD™ RESPONSE PROTOCOL

© Copyright 2009-2014, Reservados todos los derechos. The "I Love U Guys" Foundation. Bailey, CO 80421. SRP, el Protocolo de Respuesta Estándar y I Love U Guys son marcas de "I Love U Guys" Foundation y es posible que estén registradas en ciertas jurisdicciones. Se permite la reproducción de estos materiales por escuela, distritos, departamentos y agencias reconocidas.
"SRP Handout for K12" | Versión 2.0, | 01/08/2013 | Revisado: 01/08/2013 | http://iloveuguys.org. Español para las Escuelas de Jeffco por MA, Departamento de ESL/DL, 8/27/2015